

Dziennik Człuchowski

piątek

20 października 2000 r.

nr 42 (103)

Dziennik
Bałtycki

CZŁUCHÓW

Po remoncie



Zakończył się trwający pół roku remont człuchowskiego zamku. Według fachowców malborska firma, która prowadziła prace, wykonała je prawidłowo.

str. 3

GWIEZDZIN

Muzyka w genach



Dziadek, Wincenty Gliszczynski, grał na skrzypcach i trąbce, jego syn gra na klarncie, akordeonie i saksofonie, wnuki wybrały akordeon, organy i gitarę.

str. 4

STOŁCZNO

Jubileusz wsi



Mieszkańcy Stołeczna nie zapomnieli o 650 urodzinach swojej miejscowości. Obchodzili je wspólnie ze swoimi sąsiadami z Krępska i Dobojewa.

str. 7

STARZNO

Kobiety w akcji



W 1994 r. na Dzień Kobiet mężczyźni zaprosili kobiety do remizy na kawę. W ten sposób zawiązała się w Starznie jedyna w powiecie kobieca drużyna OSP. Dowódcą sekcji jest Ewa Dunda z Ostrówka.

str. 8

PRZECHLEWO

Sport



Znakomicie wypadli młodzi człuchowscy biegacze z Zespołu Szkół nr 2 podczas Mi-strzostw Powiatu w biegach przełajowych. Trzykrotnie stawali na najwyższym podium.

str. 10

CZŁUCHÓW ■ CZARNE ■ DEBRZNO ■ KOCZAŁA ■ PRZECHLEWO ■ RZECZENICA

Spokojne piłkarskie derby

NAJAZD NA CZŁUCHÓW



Garstka kibiców, która przyjechała do Człuchowa, policyjnymi samochodami wróciła do Chojnic.

Fot. Józef Szymanowski

Bardzo dobrze przygotowali się policjanci do meczu Piasta Człuchów z Chojniczanką Chojnice. Kibice nie mieli żadnych szans na zadamy.

Spotkanie odbywało się bez udziału publiczności, mimo to obawiano się, że może dojść do awantur między sympatykami obu drużyn. Na

kilka dni przed spotkaniem w chojnickich szkołach rozdawano ulotki zachęcające do „najazdu na Człuchów”.

„15 października 2000 - tę datę zapamięta Człuchów na zawsze - napisano apelując do chojnickich kibiców. - Tego dnia MKS gra tam o 14 mecz. Szykuje się największy w historii wyjazd kibiców Chojniczanki. Jeśli płynie

w TOBIE żółto-biało-czerwona krew to TWÓJ HONOR nie pozwoli ci opuścić tego wyjazdu. Musimy się tam godnie zaprezentować. Wiemy, że będziesz tam z nami”. Policjanci pokrzyżowali jednak plany chojnickim szalikowcom. Mecz przełożono i odbył się już w sobotę.

(pif)

str. 10.

REKLAMA

ZASŁUGUJESZ NA
NAJLEPSZĄ OFERTĘ

TERG

autoryzowany dealer

Abonament

19,90 miesięcznie



Alcatel OTG db
cena 10 zł



Alcatel OTC db
cena 10 zł



Motorola M3888
cena 10 zł



Nokia 3210
cena 49 zł

TERG Człuchów

ul. Szczecińska 9, tel. (0-59) 834-53-84

Ceny netto. Aktywacja 11 zł netto.
Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punkcie sprzedaży.

www.eragsm.pl



CZŁUCHÓW

Najlepsza
z najlepszych

Marta Nita z Człuchowa znalazła się w gronie pięciu uczniów z województwa pomorskiego, którzy otrzymali stypendium premiera Jerzego Buzka. Marta uczy się w III klasie Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Człuchowie.

O stypendium ubiegało się 318 osób z województwa pomorskiego. Przysługuje ono najlepszemu uczniowi każdej szkoły średniej, jeśli spełnił on warunki otrzymania świadectwa promocyjnego z wyróżnieniem. Stypendyści otrzymali 2200 zł na rok. Jak się dowiedzieliśmy, Marta Nita przeznaczy swoje pieniądze na dodatkowe lekcje języka angielskiego.

(kil)

W prenumeracie „Dziennik Człuchowski” taniej i z darmową dostawą do domu! Str.5

Fototydzień



Aleksander Gappa, starosta człuchowski wręczył pierwsze medale „Za zasługi dla powiatu człuchowskiego”. Otrzymali je: generał Zbigniew Meres, Krzysztof Pusz, wicewojewoda pomorski, Brunon Sarnowski, dyrektor AWRS w Gdańsku, Janusz Lewandowski, komendant główny OHP, Danuta Kozak, prezes WFGWiOŚ oraz ksiądz prałat Jan Tokarski, proboszcz parafii p.w. św. Jakuba Apostoła w Człuchowie.

Fot. Piotr Furtak



Prawie tysiąc zł zebrali uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Człuchowie na pomoc pogorzelnom ze Skarszewa. Przed miesiącem piorun uderzył w dom Anny Bernackiej, straty wyniosły ponad 50 tys. zł. Pomoc dla pani Anny zadeklarowali radni gminy Człuchów. Za zbiórkę pieniędzy zabrała się również młodzież człuchowskich szkół średnich.

Fot. Piotr Furtak

W skrócie

■ Nauczyciele nauczycielom

Miłą niespodzianką emerytowanym nauczycielom Zespołu Szkół nr 1 przygotowali absolwenci człuchowskich szkół podstawowych, którzy sami teraz uczą. Przygotowali oni krótki program artystyczny, w którym sami wystąpili. Zaśpiewali piosenkę, do której słowa napisały: Krystyna Dębska i Olga Łącka. Wystąpili również uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjum. - Taki występ nie zdarza się często. Po raz pierwszy w tym dniu nauczyciele podziękowali swoim dawnym wychowawcom - powiedziała nam Beata Iwicka-Buzanowska, zajmująca się organizacją imprezy.



Grupa nauczycieli przygotowała program artystyczny dla emerytowanych pracowników szkoły.

Fot. Archiwum szkoły

(kil)

Człuchów. Marzenia o kulturalnym centrum

Twierdza
po remoncie

Trwający pół roku remont człuchowskiego zamku został zakończony. W planach administratora, Miejskiego Domu Kultury, jest stworzenie tu prawdziwego centrum kultury: miałyby się tu odbywać wszystkie imprezy plenerowe.

W najbliższym czasie z człuchowskiej wieży znikną najprawdopodobniej przekaźniki telewizyjne i kable, zostanie ona z powrotem udostępniona zwiedzającym.

- Chcielibyśmy, by zamek stał się prawdziwą atrakcją turystyczną naszego miasta - planuje Leopold Szreder. - Planujemy zagospodarowanie parku i rozbudowę bazy turystycznej. Są już inwestorzy chętni do budowy hoteli.

Dalej jeszcze sięgają marzenia słupskiego konserwatora zabytków - odsłonięcie zachowanych pod ziemią fundamentów i utworzenie skansenu.

- Jest to możliwe do wykonania, ale wymagałoby ogromnych nakładów finansowych - stwierdza Zdzisław Daczkowski. - Na razie najważniejsze to zatrzymać de-



Leopold Szreder (z prawej) i Zdzisław Daczkowski (obok) wysoko ocenili pracę malborskiego przedsiębiorstwa.

Fot. Beata Gliwka

strukcję i zachować dla potomnych to, co jest.

Administratorem zamku jest Miejski Dom Kultury w Człuchowie.

- Chcielibyśmy, aby zamek stał się centrum kulturalnym miasta. Na jego dziedzińcu odbywać się będą wszystkie imprezy plenerowe. Jeśli środki na to pozwo-

Konserwacja na szóstkę

Zdzisław Daczkowski

dyrektor Państwowej Służby Ochrony Zabytków w Słupsku

- Stwierdzam, że po raz pierwszy konserwację zamku wykonano rzeczywiście profesjonalnie. Poprzednio robiono to po amatorsku, bez znajomości zagadnienia, jakim jest konserwacja zabytków. W przeciwieństwie do poprzednich ekip, malborskie przedsiębiorstwo wykazało się zarówno dużą wiedzą fachową, jak i praktyką. Wykonali bardzo dobrą pracę, a dziedziniec zamkowy może służyć jako lekcja poglądowa na prawidłowo i nieprawidłowo wykonaną konserwację.



Fot. Beata Gliwka

lą, cały kompleks zamkowy będzie wykorzystany do propagowania kultury i tradycji rycerskich - mówi Maria Jeżewska-Ruks, dyrektor Miejskiego Domu Kultury. -

Odbływałyby się tam turnieje rycerskie, pokazy walk oraz inscenizacje historyczne. W zamkowej sali planujemy otwarcie galerii sztuki.

(ata)

Przechlewo. Jak w gangsterskim filmie

Impreza z niespodzianką

Nieprzyjemną przygodę przeżyło w minioną sobotę czworo człuchowskich piętnastolatków. Do autobusu, którym jechali, wkroczyli nagle policjanci. Zakuli nastolatków w kajdanki, wyprowadzili na zewnątrz i kazali czekać...

Zamieszanie spowodowane zostało kradzieżą, która wcześniej miała miejsce w jednym ze sklepów w Przechlewie. Weszło do niego czworo młodych ludzi. Dwoje szukało ciastek, pozostała dwójka poprosiła właścicielkę sklepu, aby podeszła do zamrażarki. W tym czasie chłopiec i dziewczyna stojący przy ladzie otworzyli

kasę fiskalną i wyciągnęli z niej plik pieniędzy - razem 600 zł. Właścicielka sklepu o kradzieży zorientowała się dopiero, gdy przyszedł kolejny klient. W tym czasie przed sklepem na autobus czekało czworo człuchowian. Wrócili z urodzin znajomego.

- Policjanci z Przechlewa byli w Człuchowie, gdzie zabezpieczali mecz Piasta Człuchów z Chojniczanką - relacjonuje aspirant sztabowy Jerzy Adamczyk, rzecznik prasowy człuchowskiej policji. - Przez radio dowiedzieli się o kradzieży. Właścicielka sklepu informowała, że złodzieje

są w autobusie i usiedli z tyłu pojazdu. Kilka kilometrów za Przechlewie policjanci zatrzymali pojazd i wyprowadzili z niego czworo młodych ludzi.

Przez kilkadziesiąt minut uczniowie człuchowskiego ogólniaka, w towarzystwie jednego policjanta, oczekiwali na przyjazd właścicielki sklepu. Ta jednak stwierdziła, że zaszła pomyłka i zatrzymano niewłaściwe osoby.

Policjanci przeprosili młodych ludzi i zaproponowali im, aby doszli do pobliskiego przystanku i autobusem wrócili do domów. Ponieważ jednak najbliższy

autobus miał jechać dopiero za dwie godziny, cała czwórka wybrała się do Człuchowa pieszo. Dlaczego policjanci nie odwieźli nastolatków do Człuchowa? Tego nikt nie potrafił nam wyjaśnić.

- Córka miała wrócić do domu o godz. 13 - mówi Ewa Zdanowicz, jedna z matek. - Byłam zaniepokojona, że długo nie wraca. Boli mnie, że nikt z pasażerów autobusu nie zareagował. Z drugiej strony młodzi ludzie uczą się dopiero odróżniać dobro od zła. Czego nauczyli się, gdy skuto ich kajdankami i potraktowano jak przestępców?

(pif)

Nasze
pociechy

Lubi kotki

Ania Jałowiec ma 5 lat. Mieszka z rodziną w Lisewie. Do przedszkola dojeżdża do Przechlewa razem z mamą, która jeździ do pracy. Najbardziej lubi bawić się lalkami oraz rysować kotki.

(kil)



Ania Jałowiec Fot. Krzysztof Lichucki

Gwieźdin. Rodzina Gliszczyńskich

Muzykę mają w genach

Dziadek, Wincenty Gliszczyński grał na skrzypcach i trąbce, jego syn Hilary gra na klarnecie, akordeonie i saksofonie, natomiast wnuki, Ryszard i Edyta wybrały akordeon, organy i gitarę.

- Jesteśmy rodziną samouków - mówi Edyta, teraz już Pińkowska. - Miłość do muzyki zaszczerpił nam ojciec, który bardzo lubi grać.

Po przeprowadzce z Bukowa Hilary Gliszczyński zaczął grać w gwieździńskiej grupie muzycznej. Należeli do niej także Krzysztof Masiewicz i Henryk Forc oraz jego dwaj synowie - Leszek i Witold. Spotykali się raz w tygodniu na pró-

bach. Grali dla własnej satysfakcji, ale także zarabiali w ten sposób.

- Pierwsze muzyczne lekcje dawał nam tata, graliśmy ze słuchu. Potem brat nauczył się czytać nuty. Do dzisiaj jednak wolę grać ze słuchu - wspomina pani Edyta. - Oboje uczyliśmy się do człuchowskiego ogniska muzycznego. Tata kupował nam dużo instrumentów. Z niektórych do

dzisiaj nie nauczyliśmy się wydobywać dźwięków. Ojciec miał do nas dużo cierpliwości, to on decydował o repertuarze.

Edyta i Ryszard zaczęli od kolęd i popularnych przyspiewek. Od lat grają razem podczas wigilii, urodzin i innych uroczystości rodzinnych. Mimo że mają własny repertuar, potrafią zagrać tak, by czerpać ze wspólnego muzykowania przyjemność.

Pani Edyta marzy, żeby któreś z jej dzieci odziedziczyło miłość do muzyki.



Rodzina Gliszczyńskich w komplecie.

Fot. Archiwum rodziny

REKLAMA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;
25 000,- od 165,74 zł;
100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MECOM”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 24 02

SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

S-4741/B/949

WYGRAJ RAZEM Z NAMI
W MULTI I DUŻEGO LOTKA

System do Multi i Dużego Lotka - 58 zł.
tel. 060 816 76 36

Biuro informacyjne

„Multi”
Jelenia Góra
ul. Grodzowa 9
fax 075 78 12 007

Z-991/A/1036

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych
i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

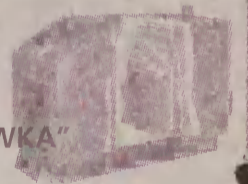
EKONOMICZNE
EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL



0-8 686-72-990

Zima ze Škodą

21-22.10.2000 r.



Bezplatny przegląd sezonowy.

FELICIA TREND
rata miesięczna 412,26 zł

PLICHTA

Wejherowo, ul. Gdańska 13c
tel. 677-53-91, 672-78-08

cena samochodu 26 990,-
wkład własny 12 249,-
okres kredytu 48 m-cy



VOLKSWAGEN BANK POLSKA

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA



rata miesięczna:
652,94 PLN

4000 PLN mniej*
UBEZPIECZENIE W CENIE

Škoda Fabia



Volkswagen Group

GROBLEWSKI JR
Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
http://www.groblewski.com.pl

Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
samochodów osobowych

cena samochodu: 32 690 PLN
wkład własny: 6538 PLN
okres kredytu! 72 miesiące

KREDYT jak po sznurku

R-14318/A

Przechlewo. Zwyciężyli w konkursie „Dziennika”

Legoland w nagrodę



Przechlewscy uczniowie z nagrodami „Dziennika Bałtyckiego”.

Fot. Mariusz Rutkowski

Spośród dziewiętnastu szkół, które wzięły udział w wakacyjnym konkursie sprzedaży „Dziennika Bałtyckiego” najlepszy wynik osiągnęła 23-osobowa grupa uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Przechlewie.

W nagrodę uczniowie dostali plecaki i bluzy z logo gazety, pojadą też na wycieczkę do Gdańska.

Nikt się nie dziwi

Uczniowie z Przechlewa nie kolportowali „Dziennika Bałtyckiego” tylko w wakacje, zabierają w ten sposób przez cały rok. Sprzedali łącznie ponad 22 tys. egzemplarzy „Dziennika”. W nagrodę dostali 97 plecaków, 53 bluzy i 48 piątek. Przechlewska szkoła otrzymała dodatkowo 500 zł nagrody pieniężnej.

Widok uczniów sprzedających „Dziennik Bałtycki” „z ręki” nikogo nie dziwi - stwierdza Mściśław Wikaryjczak, dyrektor szkoły. - Jeżeli dzieci chcą kolporto-

wać gazety, a ich rodzice nie mają nic przeciwko temu, to ja mogę tylko pochwalić takie działania. Uzyskana w konkursie nagrodę pieniężną przeznaczymy na dofinansowanie organizacji Dnia Dziecka w naszej szkole. Na razie cała suma spoczywa na koncie Komitetu Rodzicielskiego.

Sami rekordziści

Przez dziesięć wakacyjnych tygodni przechlewska młodzież sprzedała prawie 4 tys. egzemplarzy „Dziennika”. W ten sposób gazety docierały do małych miejscowości gminy Przechlewo: Sępólna, Płaszczycy, Dąbrowy, Pakotulska, Szczytna, Dobrzynia i Pawłówka. Najwięcej sprzeda-

no jednak w samym Przechlewie. Rekordzistą akcji został Stanisław Ginter z Sępólna Człuchowskiego, uczeń gimnazjum. Podczas wakacji udało mu się sprzedać razem 542 gazety.

„Dziennik” cały rok

Uczniowie klasy VI a i v a oraz kilku gimnazjalistów rozprowadzają „Dziennik” cały rok. Zaro-


bione w ten sposób pieniądze zasilają konta klasowe. W czerwcu przyszłego roku obie klasy planują wspólną wycieczkę do Legolandu.

- Współpraca z „Dziennikiem Bałtyckim” układa nam się dobrze. Zadowoleni są przede wszystkim uczniowie - podsumowuje Andrzej Pilarski, opiekun grupy kolporterów.

(MarRut)

Wystarczy mi godzina

Stanisław Ginter
Sępólno



Fot. Arek, własne

- W roku szkolnym sprzedaję tygodniowo 50 egzemplarzy „Dziennika Bałtyckiego”. Mam już stałych klientów i kolportaż zajmuje mi najwyżej jedną godzinę. Wpływy uzyskane z marży powiększają moje kieszonkowe.

Rekordziści wakacyjnej sprzedaży

Najwięcej gazet podczas wakacyjnej akcji sprzedał Stanisław Ginter z Sępólna. Sprzedał on 542 szt. „Dziennika”. Bardzo dużo gazet rozprowadzili również:

- Mariusz Kłoskowski - 338 gazet
- Maciej Wiśniewski - 321 gazet
- Beata Osiowy - 260 gazet
- Amela Laskowicz - 254 gazety



Mariusz Kłoskowski



Maciej Wiśniewski

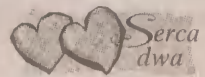


Beata Osiowy



Amela Laskowicz

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZE KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem kawalerem lat 44, prowadzę własne gospodarstwo rolne średniej wielkości. Szukam panny, może być z dzieckiem, która chciałaby pracować ze mną na gospodarstwie, najlepiej z powiatu wejherowskiego lub Kaszub.

sygn. 1221

Czuję i wrażliwy, samotny mężczyzna, 27 lat. Otwarty na życie romantyk, tolerancyjny, rozsądny i dyskretny. Pragnie poznać panią w wieku do 40 lat, urodzoną nieistotną - bo to przemija. Wrażliwą, wierną i uczciwą. Telefon przyspieszy kontakt. Grzegorz.

sygn. 1222

Wolna, 38-letnia, wykształcenie zawodowe, wychowująca dwoje dzieci (5, 14 lat), pozna pana w wieku 38-45 lat, z okolic Malborka lub Tczewa, chętnie z mieszkaniem. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1223

Jestem wdową (52 lata), o młodym wyglądzie, odpowiedzialną, wrażliwą, romantyczną, materialnie i mieszkaniowo niezależną (własny domek, ogród). Wierzę, że mogę odnaleźć jeszcze sens życia. Szukam przyjaciela uczciwego, wrażliwego, wierzącego, o dużej kulturze osobistej. Samotna.

sygn. 1224

Mam na imię Andrzej, 43 lata, 176 cm wzrostu. Jestem wierzący, bardzo uczuciowy, jednak nieśmiały. Mam duży dom, Fiata 125. Jestem niezależny finansowo, od 5 lat samotny. Poznam panią, raczej szczupłą, uczciwą, może być nawet z 2 dziećmi. Wiek 32-42 lata. Lubiącą zajmować się domem.

sygn. 1225

Samotny kawaler, 26 lat, 175 cm wzrostu, waga 75 kg, wykształcenie zawodowe. Poszukuję atrakcyjnej partnerki do lat 30, która ceni szczerość, duże poczucie humoru, prawdomówność, z którą mógłbym związać się na resztę mojego samotnego życia. Foto mile widziane.

sygn. 1226

Mam 24 lata, 165 cm wzrostu, jestem szczupłą, dość ładną panną, bez nalogów, po szkole zawodowej. Cenię wierność, uczciwość, poczucie humoru. Nie lubię kłamstwa. Pragniesz trwałego związku, jesteś bez nalogów, napisz jeśli masz nie więcej niż 28 lat. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1227

Panna, katoliczka, 30 lat, 167 cm wzrostu, ceniąca uczciwość, odpowiedzialność i wartości rodzinne, pozna miłego kawalera, wyłącznie praktykującego katolika, w wieku do 37 lat. Najlepiej z okolic Malborka lub Kartuz.

sygn. 1228

Mam 29 lat, jestem po rozwodzie i sama wychowuję 6-letnią córeczkę. Szukam partnera na dalsze lata mojego życia. Chcę mieć spokojne życie z panem wrażliwym, czującym, ceniącym życie rodzinne. Dodam, że jestem lekko puszysta.

sygn. 1229

Jestem samotną dziewczyną lat 20, pod znakiem Panny. Lubię dobrą zabawę, towarzystwo i spacer. Poznam wesołego, lubiącego nawiązywać nowe znajomości chłopaka w wieku 19-23 lat. Wykluczam przebywających w zakładzie karnym. Mile widziane foto. Odpiszę na każdy list.

sygn. 1230

Mam 39 lat. Jestem panną wychowującą 5-letnią córeczkę, cenię szczerość, wierność i uczciwość. Nie szukam przygód, lecz przyjaciela na dobre i złe chwile. Poznam pana w wieku do 50 lat, niekaranego i nierozwiedzonego.

sygn. 1231

Wolny, 44 lata, 170 cm wzrostu, energiczny romantyk, z własnym M i samochodem, bardzo samotny i spragniony kobiecego ciepła - pozna panią „najlepiej dużo młodszą, opiekuńczą i tolerancyjną. Mieszkam w małym miasteczku na Kaszubach. Zawodowo pracuję w Gdyni. „Byk”.

sygn. 1232

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Supet

Rodzinne konflikty polityczne

Nie sądziłam, że w naszej rodzinie powstaną takie spory, i to w dodatku na tle różnic politycznych. Teraz widzę, że sprawy zaczęły się znacznie wcześniej, tylko ja zajęta pracą zawodową, dziećmi i domem bagatelizowałam niezbyt delikatne już sygnały. Na początku były to grube żarty z babci, która dokształca się politycznie na audycjach „Radia Maryja” i słucha „glupich, starych bab”, a ponieważ babcia się bronila mąż wytoczył bardzo paskudną broń - zaczął kpić z jej sposobu wyrażania się i wyrażania swoich myśli. Bardzo szanuję swoją matkę i wiem, że wychowana w określonej kulturze wiejskiej nie potrafi inaczej mówić. Wiem również, że zawsze miała opinię kobiety mądrej, opanowanej, tolerancyjnej, ale potrafiącej bronić swoich racji. Mąż i najstarszy syn, który po raz pierwszy mógł już głosować tak mi zaczęli kręcić w głowie, że ja zaczęłam patrzeć na matkę w kategoriach jej metryki, choć ona wcale nie jest taka stara i trudno ją zaliczyć do osób konfliktowych. Córki, nastolatki stanęły w obronie babci, wygaszając przy tym bardzo dojrzałe (jak na ich wiek) poglądy społeczne i polityczne. Teraz rodzina podzieliła się między dwa radio, telewizor i internet. Babcia próbuje ratować sytuację szarlotkami i stosem pierogów, ale sytuacja jest mimo to bardzo przykra. Czuję, że coś przegapiłam.

Sądzę, że rzeczywiście coś pani przegapiła, ponieważ konflikty „polityczne” są sprawą wtórną, co oczywiście nie oznacza, że nie mogą się zjawiać w rodzinie całkiem prawidłowo funkcjonującej. Sposób rozwiązywania ich jest jednak zupełnie inny. W prawidłowej rodzinie nikt nie obraża drugiego człowieka tylko dlatego, że ma inny ogląd świata, że słucha wybranego przez siebie radia. Obawiam się, że jest to ze strony męża przykry sposób zwrócenia na siebie uwagi. Tu będą potrzebne ważne i serdeczne rozmowy z mężem. Proszę się również zastanowić czy zbyt wiele czasu nie pochłania pani praca zawodowa, że już zabrakło go na istotne kontakty z rodziną, na ważne rozmowy z dziećmi o życiu, wartościach, mechanizmach społecznych, o tym gdzie szukać prawdy (która na szczęście może być obiektywna). Warto również przypominąć rodzinie, że to właśnie starzy ludzie przynosili w ciągu historycznym najważniejsze wartości moralne i narodowe. Zignorowanie tych prawd było przyczyną upadku wielu narodów.

Krystyna Holly

Współpraca między człuchowskimi i zagranicznymi szkołami

Młodzi człuchowianie w Europie

Tomas Eichert był kierownikiem projektu „Miłość” ze strony niemieckiej, Renata Ciereszko, nauczycielka człuchowskiego SLO prowadziła ten sam projekt ze strony polskiej. Od roku są małżeństwem, mieszkają razem w Berlinie. Korzyści z międzynarodowej współpracy między szkołami mają więc też nauczyciele. Czasem zupełnie nieoczekiwane...

Kilka człuchowskich szkół współpracuje z zagranicznymi partnerami, uczniowie biorą udział w programach edukacyjnych Unii Europejskiej, wyjeżdżają do swoich zagranicznych kolegów, zwiedzają miasta, przyglądają się jak tam wygląda edukacja.

W ramach projektu Sokrates Akcja Comenius I Społeczne Liceum Ogólnokształcące w Człuchowie współpracuje z dwiema szkołami: Esdalcollege w Emmen (Holandia) i Caspar-David-Friedrich Oberschule w Berlinie.

SLO - Berlin, Emmen

- Razem z tymi szkołami realizujemy projekt „Miłość”. W ostatniej wizycie uczestniczyli dyrektorzy szkół oraz kierownicy projektów - powiedziała nam Maria Danuta Kordykiewicz, dyrektor SLO.

Celem programu Sokrates, realizowanego przez Unię Europejską, jest współpraca między szkołami w Europie w zakresie edukacji i umożliwienie łatwiejszego kształcenia w Europie. W ramach tego programu z Człuchowa wyjechała piętnastoosobowa grupa uczniów SLO. Zwie-

dzili Berlin i Poczdam, uczestniczyli też w lekcjach i życiu szkół.

Od września SLO bierze udział w kolejnym międzynarodowym programie. Tym razem dotyczy on ochrony wód i realizowany jest we współpracy ze szkołą w Grecji.

LO w Konstancji

Liceum Ogólnokształcące im. Stefana Czarnieckiego z kolei współpracuje z zaprzyjaźnionym z Człuchowem miastem - Konstancją. Podczas wakacji dwudziestoosobowa grupa człuchowskich licealistów przebywała w Konstancji na zaproszenie szkoły średniej imienia Rodzeństwa Scholl (Geschwister-Scholl-Schule). Program tygodniowego pobytu zawierał oprócz spotkań, wymiany poglądów z niemieckimi kolegami także zwiedzanie miasta, muzeów i ogrodu botanicznego. Wszystkim podobał się wodospad na Renie w Szwajcarii, 50 km od Konstancji.

- Inicjatorem wyjazdu był Hans Walter Roesky, mieszkający przed wojną w mieście - wspomina Agnieszka Kamińska, nauczycielka języka niemieckiego w LO. - Mieszkaliśmy w schronisku im. Don Bosco. Podczas zajęć w szkole młodzież polska pracowała m.in. w Internecie niemieckim, dużo czasu poświęcała na rozmowy z kolegami.

Prawdopodobnie w październiku przyszłego roku młodzież z Niemiec będzie gościła w Człuchowie.

ZST w Lauterbach

Zespół Szkół Technicznych od dwóch lat współpracuje ze swoim odpowiednikiem w Lauterbach (Niemcy). Uczniowie z Człuchowa już kilka razy byli u swoich kolegów



Tomas Eichert i Renata Ciereszko, nauczycielka SLO od roku są małżeństwem, mieszkają razem w Berlinie.

Fot. Archiwum własne szkół

w Niemczech i odwrotnie - niemieccy koledzy przyjeżdżali do Człuchowa. Niedawno trzynastoosobowa grupa uczniów Zespołu Szkół Technicznych odwiedziła niemieckich kolegów.

- Byliśmy w szkole ponadpodstawowej w Lauterbach - opowiada Maria Marcinowska, zastępca dyrektora ZST. - Przyjęto nas serdecznie.

Człuchowianie mieszkali u rodzin niemieckich. Oprócz zajęć w szkole Po-



Na uczniach z LO duże wrażenie wywarł wodospad na Renie.

Fot. Archiwum własne szkół

lacy zwiedzili Lauterbach, Frankfurt nad Menem oraz zabytki Fuldy. Tak niemieccy, jak i polscy uczniowie podczas wizyt w zaprzyjaźnionych miastach zwiedza-

ją zakłady pracy, firmy, przedszkola, szpitale. Kolejna wizyta Niemców przewidziana jest w maju przyszłego roku.

(kil)

REKLAMA

 FARUD SPÓŁKA Z O.O. CZŁUCHÓW ul. Jerzego z Dąbrowy 5a tel./fax (059) 8342204 Hurtownia tel./fax 8342677	Promocja:	
	<ul style="list-style-type: none"> > płyta gips-karton 4,89/m²* > masa gipsowa 0,78/kg* > farba akrylowa 2,45/l* > klej do płytek 0,60/kg* > glazura kl. I od 21,53/m²* > terakota kl. I 29,09/m²* > panele podłogowe 22 tys. obrotów 29,52/m²* > masa szpachlowa Reno-Putz 1,40/kg* > papa nawierzchniowa 2,89/m²* 	<ul style="list-style-type: none"> * - cena brutto do wyczerpania zapasów
KARTA STAŁEGO KLIENTA* BEZPŁATNY TRANSPORT* OFERUJEMY: <ul style="list-style-type: none"> ◆ usługi budowlane ◆ usługi transportowe ◆ kosztorysowanie ◆ materiały budowlane 	RABATY* * - warunki w hurtowni	
R-6922/D/1062		



EUROTRUCK Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Samochody ciężarowe Mercedes-Benz Atego. Zakresy ładowności od 4 do 16 ton. Ich budowa i wyposażenie, mały ciężar, bardzo niskie koszty eksploatacji, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm dystrybucyjnych, hurtowni, przedsiębiorstw budowlanych, drogowych i komunalnych. Dzięki ogromnej dynamice silników, sprawności układu kierowniczego i hamulcowego, Atego doskonale

radzi sobie w ruchu miejskim. W wyposażeniu seryjnym między innymi: nowoczesne silniki z mocą od 120 KM do 280 KM Euro 2 i Euro 3, hamulce tarczowe z ABS, system autodiagnostyki pojazdu. Nasze samochody objęte są pełną 24 miesięczną gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

Stołczno. 650 lat wsi

Idealny remis między sąsiadami

Mieszkańcy Stołczna nie zapomnieli o 650 urodzinach swojej miejscowości. Obchodzili je wspólnie ze swoimi sąsiadami z Krępska i Dobojewa.

Dorośli spotkali się na szkolnym boisku i rywalizowali między sobą m.in. w miniturnieju piłki siatkowej, rzucie beretem, wyciskaniu siłomierza i przeciąganiu liny. Uczniowie miejscowej szkoły bawili się natomiast w sali gimnastycznej. Wspólnie ze swoimi mamami uczestniczyli w „Sekretach rodzinnych”. Zabawa polegała na udzieleniu prawdziwej odpowiedzi na pytanie dotyczące mamy bądź dziecka. Najmłodsi rywalizowali też między sobą w konkursie rysunkowym. Tematem prac była „Jesień w Stołcznie”. Dzieci uczestniczyły też w loterii fantowej zorganizowanej przez dyrekto-



Dużym zainteresowaniem cieszyła się loteria fantowa. Każdy los wygrał.

Fot. Piotr Furtak

ra szkoły. Nie było przegranych - każdy los wygrał. Bardzo zacięta była walka między reprezentacjami trzech wsi. Po podliczeniu

punktów okazało się, że wszystkie drużyny zdobyły ich po 14. O końcowej klasyfikacji decydowały więc dodatkowe kryteria. Osta-

ecznie pierwsze miejsce zajęła reprezentacja gospodarzy wyprzedzając drużyny z Krępska i z Dobojewa.

(pif)



„Jesień w Stołcznie” - taki był temat konkursu rysunkowego dla dzieci.



Przeciąganie liny: wszyscy walczyli zaciekle.

Fot. Piotr Furtak

Życie na wsi



Fot. Piotr Furtak

Jerzy Maik

sołtys Stołczna

Wies zaczyna się od szkoły. Tutaj odbywają się wszystkie imprezy. Dzięki temu, że dyrektor angażuje się w życie wsi, możemy zorganizować takie turnieje jak ten dzisiejszy. W Stołcznie żyje nam się bardzo dobrze, tym bardziej, że pozbyliśmy się Duńczyków. Dzięki interwencji wójta żyje się nam spokojnie, a ciężarówka nie zakłóca nam ciszy. Trzeba przyznać, że nasz wójt robi dla nas bardzo dużo. Jeśli zajdzie taka potrzeba możemy na niego liczyć.



Fot. Piotr Furtak

Czesław Skorupa

sołtys Dobojewa

Dobrze nam się razem żyje, chociaż byliśmy trochę zawiedzeni tym, że gdy u nas odbywała się podobna impreza, to mieszkańcy Stołczna nie dopisali. Cieszymy się jednak, że za prosili nas na swoje urodziny. Na co dzień dobrze nam się współżyje. Nie kłócimy się, zresztą nie ma o co się kłócić. Kiedyś, gdy w świetlicy organizowaliśmy zabawy, było jeszcze lepiej. Teraz odbywają się tam jedynie dyskoteki. Mimo to nie mamy powodów do narzekania.



Fot. Piotr Furtak

Waldemar Stażyński

sołtys Krępska

Nie narzekamy na współpracę z mieszkańcami Stołczna. Jeśli coś ciekawego dzieje się w naszej wsi, możemy liczyć na to, że przyjadą do nas sąsiedzi. Nasze dzieci chodzą razem do szkoły, dowozi je zresztą sołtys Stołczna, który jest kierowcą gimbusa. Podobnie jak kolega muszę dodać, że dla sołectwa Krępsk bardzo dużo dobrego robi wójt Adam Marciniak. Sąsiadom życzę natomiast kolejnych 650 lat.

(oprac. pif)

REKLAMA

JAPPARTS s.c.

części
do samochodów
**JAPŃSKICH,
HYUNDAI i DAEWOO**

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

**80-465 Gdańsk-Zaspa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53**

**81-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20**

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

206% WYPOSAŻENIA

LAKIER METALIZOWANY I ABS W PROMOCJI



Do 15 listopada można kupić Peugeot 206 nie tylko w atrakcyjnej cenie, ale także z dodatkowymi korzyściami. Za lakier metalizowany albo plastik tylko tysiąc złotych za ABS.

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



Historia w pigułce

W 1350 r. bracia Piotr i Mikołaj Trebnicowie otrzymali przywilej lokacyjny na założenie wsi Stołcznefeld. W zamian mieli pełnić służbę rycerską. Przywilej mówił o 64 włókach.

Ok. 1700 r. Stołczno było w posiadaniu Wejherów, którzy byli panami Bińcza i Jaromierza, a później należało do Wedelstadta i dwóch Kleumanów. Majątek istniał do czasów I wojny światowej.

Pierwszym nauczycielem był krawiec z zawodu. W 1821 r. zbudowano nową szkołę, w której oprócz izb lekcyjnych znajdował się chlew i mieszkanie nauczyciela. Kolejna wybudowana została w 1875 r.

Obecnie we wsi mieszka ok. 160 osób.

(oprac. pif)

Nasze wsie

■ Najmłodszy sołtys

BUKOWO. Adam Berent, sołtys Bukowa jest najmłodszą osobą, pełniącą tę funkcję w gminie Człuchów.

Ma dopiero 24 lata, jednak jak twierdzi, nie przeszkadza mu to w pełnieniu tak odpowiedzialnej funkcji.

- Wiek nie jest przeszkodą w mojej pracy - mówi pan Adam. - Ludzie traktują mnie z takim samym szacunkiem jak osoby starsze ode mnie. Mieszkańcy wsi mówią, że na młodym sołtysie można polegać, chociaż brakuje mu doświadczenia. Adam Berent stara się, aby mieszkańcom wsi żyło się dobrze i aby mogli mu zaufać.

- Każdy może do mnie przyjść, jeżeli ma jakiś problem czy ciekawy pomysł - mówi młody sołtys. - Każdego wysłucham.

Pan Adam, mimo wielu zajęć, jakich wymaga od niego sołtysowanie, ma również czas na pracę w swoim gospodarstwie. To jego prawdziwa pasja. Stara się je unowocześniać i ulepszać.

- Takie maszyny rolnicze, jakie ma mój syn, rzadko się spotyka w okolicznych wsiach - uważa ojciec sołtysa. - Hektarów też sporo. Sołtysowanie i praca na roli to zajęcia, które prawie całkowicie absorbują tego młodego człowieka.

- Kiedyś moją pasją było zbieranie znaczków - mówi pan Adam. - Teraz niestety brak mi na to czasu.

Najbliższe plany młodego sołtysa to położenie chodnika we wsi. Za kilka tygodni pan Adam zmieni stan cywilny.

(ana)

■ Pomogli dobrzy ludzie

NOWE GRONOWO. - Dzięki pomocy dobrych ludzi doszliśmy do sił, otrząsnęliśmy się - mówią pogorzelnicy z Nowego Gronowa. - Na pewno im się odwdzięczymy, jak tylko staniemy na nogi.

O pożarze w Nowym Gronowie, gmina Debrzno, pisaliśmy dwa tygodnie temu. Spłonął dach budynku oraz poddasze. Ogień strawił meble, odzież zimową i kilka mniej wartościowych przedmiotów codziennego użytku.

- Strażacy zabronili komukolwiek przebywać w budynku po pożarze - mówi Piotr Kempa, właściciel domu. - W każdej chwili budynek mógł się zawalić.

Rodzina przez kilka dni nocowała u sąsiadów i znajomych. Dzisiaj już wszyscy mieszkają razem w budynku, który do tej pory nie ma dachu.

- Już po tygodniu podłączono nam prąd - mówi pani Renata, współwłaścicielka domu. - Niestety, nie możemy ogrzewać budynku, ponieważ nie odbudowaliśmy jeszcze komina.

Właściciele posesji są przekonani, że jeszcze przed zimą uda im się odbudować dach i mieszkać w suchym i ogrzonym domu. Są pełni nadziei i nie załamują się.

- Chcielibyśmy podziękować szczególnie panom: Sułkowskiemu, Kutzmanowi i Kalli. To oni pomagali nam bezinteresownie w trudnych chwilach - mówią pogorzelnicy.

To od nich rodzina otrzymała drzewo do remontu dachu i darmowy transport środków potrzebnych do odbudowy dachu i poddasza. Pomogła też gmina.

- Przydzielono nam pracowników do remontu - dodaje pan Kempa. - Z opieki społecznej otrzymaliśmy 400 zł, energetyka rozłożyła nam na raty spłatę kosztów jakie pochłonęło podłączanie prądu.

- Pomalutku robi się wszystko przy nieocenionej pomocy sąsiadów - kończy pani Renata.

(ana)



- Dzięki pomocy dobrych ludzi jeszcze przed zimą wyremontujemy dom - mówi Piotr Kempa.

Fot. Aneta Stopa-Gagol



Adam Berent znajduje czas na zajmowanie się gospodarstwem.

Fot. Aneta Stopa-Gagol

Starzno. Zaczęło się w Dniu Kobiet

Strażak w spódnicy

- Żony nie chciały nas puszczać do straży, dopóki same się nie zapisały - mówi Stanisław Jarocki, prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Starznie. No i się zapisały, jako jedyne w powiecie.

- W 1994 r. z okazji Dnia Kobiet mężczyźni zaprosili kobiety do remizy na kawę - opowiada Wanda Psujek, jedna ze „strażaczek”. - Wspólnie przedyskutowaliśmy problem przynależności kobiet do OSP i od sześciu lat jesteśmy drużyną.

W ten sposób zawiązała się w Starznie jedyna w powiecie człuchowskim kobieca drużyna OSP. Dowódcą sekcji jest Ewa Dunda z Ostrówka.

- Drużyna jest bardzo zgrana i zdyscyplinowana - mówi pani Ewa. - Przeszłyśmy szkolenia BHP. Razem jeździmy na ćwiczenia. Należy do straży, więc każda syrena alarmowa obowiązuje nas do stawienia się pod remizą.

Ugasiły las

Kilka lat temu zapalił się las koło Starzna. Niestety, na miejscu nie było mężczyzn. Członkinie OSP, nie czekając na nikogo, ruszyły do gaszenia pożaru.

- Zanim przyjechaliśmy pożar był już ugazony - opowiada Stanisław Jarocki. - „Nasze” kobiety doskonale wywiązały się z zadań... strażaków. Gdyby nie ich szybka akcja, nie wiadomo jakby się wszystko skończyło.

Do OSP w Starznie należą całe rodziny. W skład drużyny kobiecej razem z osobami wspierającymi wchodzi 15 pań. Chętnie jeżdżą na wszystkie ćwiczenia i zawody. Drużyna wielokrotnie brała udział w corocznej rywalizacji na szczeblu gminnym i powiatowym. Co cztery lata odbywają się też zawody wojewódzkie. W 1996 r. w Sławnie starzniankom zawiódł sprzęt, zepsuła się motopompa. Drużyna nie



Drużyna ze Starzna jest jedną z najładniejszych w powiecie.

Fot. Archiwum własne

ukończyła konkurencji, a miała duże szanse na pierwsze miejsce. W 2000 r. w Gniewinie koło Wejherowa odbyły się pierwsze zawody w historii województwa pomorskiego. Reprezentantki naszego powiatu były siódme wśród dwunastu drużyn. Przed zawodami liczone na więcej.

- Trzeba się cieszyć z tego co mamy - skomentowała wyniki zawodów Ewa Dunda. - Miałyśmy trochę problemów w sztafecie. Niektóre decyzje sędziów też były dla nas niezrozumiałe, ale w doskonałych nastrojach wracaliśmy do domów.

Daleko do emerytury

Średnia wieku drużyny wynosi 30 lat. Najmłodsza ochotniczka ma 16 lat, a najstarsza 45.

- Sądzę, że technicznie jesteśmy bardzo dobre - kontynuuje pani Ewa. - Będziemy walczyć, dopóki zdrowie pozwoli, a na razie nie wybieramy się na emeryturę. Niektórzy uważają, że powinniśmy odmłodzić drużynę. Jednak myślę, że

Stanisław Jarocki jest prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Starznie.

Fot. Piotr Furtak

wiele zadań sprawia mi mniej problemów niż niektórym szesnastolatkom, chociaż mam 38 lat.

- Nasza drużynowa to właściwa osoba na właściwym miejscu - chwali swoją koleżankę Wanda Psujek.

W Starznie i Ostrówku rosną już następczyni pani Ewy i pani Wandy.

- Zapowiada się, że powstanie u nas sekcja młodzieżowa - przyznaje Stanisław Jarocki. - Są już chętni.

OSP w Starznie organizuje wspólne ogniska, kuli-gi, Dni Strażaka. Zadowolone są i dzieci, i starsi. Najgorzej jest ze sprzętem.

Ten, który jest, często ma więcej niż 20 lat.

- Na zawody często pożyczamy sprzęt. Na zakup nowego nas nie stać - mówi pan Jarocki. - Węże, mundury i motopompy otrzymaliśmy niedawno od Witolda Gołąbowskiego, byłe-

go komendanta Szkoły Aspirantów w Poznaniu.

Mężczyźni są zazdrośni

Mimo problemów sprzętem kobieca drużyna ze Starzna już myśli o kolejnych zawodach. Tym bardziej, że doskonale układa się jej współpraca z Markiem Zabłockim, komendantem z Koczały i Janem Klimkiewiczem z Człuchowa.

- Dziękujemy panu Janowi i panu Markowi za pomoc i wsparcie. Bez nich byłoby nam znacznie trudniej - mówi Ewa Dunda.

Kobiety z OSP mogą też liczyć na swoich kolegów i mężów.

- Mężczyźni są z nas dumni, czasem nawet zazdrośni, ale dużo pomagają. Nawet zajmują się domem, kiedy my wyjeżdżamy - dodaje Wanda Psujek.

Dorota Fudala

Są wyjątkowe

Zbigniew Szyszka

zastępca komendanta PSP
w Człuchowie

- Rzeczywiście drużyna w Starznie jest jedyną kobiecą drużyną strażacką w powiecie człuchowskim. Sądzę, że to świetna sprawa. Na pewno dodaje kolorytu męskiemu zawodowi strażaka. Myślę, że to tylko pozytywnie wpływa na obraz straży i z pewnością również pozytywnie działa na integrację ludzi w małych społecznościach, jaką jest również Starzno.

(oprac. deef)



Drużyna wielokrotnie brała udział w corocznych zawodach na szczeblu gminnym i powiatowym.

Fot. archiwum własne

997 policja 998 straż pożarna 999 pogotowie 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

CZŁUCHÓW

Pogotowie ratunkowe
ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81
Apteki
„Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22
„Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78
„Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52
„Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58
Dyżur pełni apteka „Aspirynka”

Szpital
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81
Informacja PKS
tel. 83-422-13
Informacja PKP
tel. 83-425-24
Jedzenie na telefon

Pizzeria „Piekielko” Rynek 5, tel. 83-446-45
(dania obiadowe, sałatki, spaghetti, pizza)
Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27

Paliwo
CPN SA ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77
„Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-446-78

„Car”-TEC ul. 83-433-48
ul. Kościuskiego 27a, tel. 83-448-45

Autopomoc
plac Bohaterów 4, tel. 83-414-12

Pogrzebowe
Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego 11, tel. 83-422-00, 83-422-09
PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 83-450-70, catodowo

Policja
Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza Słowackiego 11, tel. 83-422-31

Pomoc techniczna
energetyczne 991, 83-422-26, wodociągowe 83-425-08

Muzeum
W okresie wakacji Muzeum Regionalne w Człuchowie czynne jest od wtorku do piątku w godz. 10-16. W soboty i niedziele w godz. 9-13. W poniedziałek muzeum jest nieczynne.

Straż pożarna
ul. Stefana Batorego 10, tel. 83-424-44
Inf. telefoniczna

Numer kierunkowy międzynarodowe 901
Biuro napraw 914
Biuro Obsługi Klienta os. Wazów 8, tel. 83-425-91

Tel. wyluczny
Telefon zaufania - 83-419-00
„Przystań” Punkt Konsultacyjny dla Ofiar Przemocy w Rodzinie
tel. 83-424-82

Awaryjne otwieranie zamków Robert
Lenza, tel. 8341428, 0602779131

Urzędy
Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel. 83-434-61
Urząd Gminy ul. Szczecińska 33, tel. 83-410-01

BINCZE

Straż pożarna
tel. 83-362-28

BRZEZIE

Straż pożarna
tel. 83-331-28

BUKOWO

Straż pożarna
tel. 83-364-78

CIERZNIĘ

Stacja paliw
PHUP „Petra”, tel. 83-361-27

CZARNE

Straż pożarna
ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-323-91

Urzędy
Urząd Miasta i Gminy ul. Stanisława Moniuszki 12, tel. 83-320-78

Tel. ważne
Punkt Konsultacyjny ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Leśna 3, tel. 83-335-43

NIE PRZEGAP

NIEDZIELA

Benefis Kajetana Odalanowskiego

Kajetan Odalanowski, jedna z bardziej znanych postaci człuchowskiej społeczności, organizuje swój benefis. 22 października, o godz. 19 w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury, spotkają się przedstawiciele instytucji, w których działał, przyjaciele i ludzie związani z jego osobą. W uroczystości wezmą udział członkowie Ligi Ochrony Kraju, Ochotniczej Straży Pożarnej, Polskiego Czerwonego Krzyża, Stronnictwa Demokratycznego, a także kolekcjonerzy, plastycy, nauczyciele i przedstawiciele duchowieństwa. Podstawowym założeniem benefisu jest powiązanie wystąpienia przyjaciół pana Kajetana z artystyczną afirmacją dziedziny, którą reprezentują.



Kajetan Odalanowski znany jest przede wszystkim ze swoich zbiorów.

Fot. Krzysztof Lichucki

(ata)

WARTO POJŚĆ

Śpiewać każdy może

Miejski Dom Kultury w Człuchowie ogłasza nabór do Rozrywkowego Zespołu Estradowego. Chętnie widziane są wszystkie osoby, w wieku od 16 do 45 lat, kochające śpiewać i mające poczucie rytmu. Przyszłym uczestnikom zajęć organizatorzy gwarantują dobrą zabawę i sporo wrażeń artystycznych. Zapewniają też możliwość pokazania się nie tylko na terenie naszego miasta, ale także kraju. W zamian oczekują dużego zaangażowania w pracę zespołu. Jeśli lubisz śpiewać i dobrze się bawić przyjdź do Miejskiego Domu Kultury. Eliminacje wstępne odbędą się w pierwszej połowie listopada. Szczegółowych informacji udzielają: Adam Bondarenko i Dominik Madej pod nr. telefonu (059) 83-41-132.

(ata)

NOWOŚCI PŁYTOWE

Muzyczny październik

W październiku pojawiło się dużo muzycznych nowości. Wymieniamy te, które można kupić w sklepie muzycznym Zbigniewa Całkowskiego mieszczącym się przy ul. Królewskiej w Człuchowie:

- Golec Orkiestra 2,
- Bosa - Anna Maria Jopek,
- Mężczyźni - Katarzyna Groniec,
- Szklanka Wód - Bajm,
- Music - Madonna,
- Okrągła dziesiątka Radia Zet,
- Dziewczyna 8,
- Popcorn - 100 procent czadu,
- Największe przeboje - Liroy,
- Precedens - Wzgórze Jappa 3.

(pif)

KINA

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
--------------------	-------	------------------	---------	------

CZŁUCHÓW

Uciecha	20-22. 10. 2000 r.			
ul. Szczecińska 4				
tel. 0-59 834 11 11	To ja, złodziej	USA (15 lat)	18, 20	12 zł, 10zł
kom. 090 539 964				

NIE PRZEGAP

Na gitarze lub pianinie

CZARNE. Zespół wokально-taneczny, działający przy czarnieńskim Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury zaprasza wszystkich chętnych do udziału w swoich zajęciach. Mogą zgłaszać się osoby w każdym wieku. W czarnieńskim MGOK prowadzony jest też nabór osób zainteresowanych nauką gry na gitarze, pianinie i akordeonie.

Szansa dla muzykalnych

CHOJNICE. Chojnicki Dom Kultury ogłasza eliminacje do programu TV „Od przedszkola do Opola”, które odbędą się 15 października 2000 r. Zgłoszenia dzieci w wieku do 8 lat przyjmowane są wyłącznie telefonicznie. 0-603313517 lub (0-59)833-45-24.

(AP)

PLANUJ WOLNY CZAS

Zapisz się do sekcji

CZŁUCHÓW. W Miejskim Domu Kultury w Człuchowie działa kilka sekcji, do niektórych jeszcze można się zapisać. Znajdą coś dla siebie zarówno plastycy, jak i amatorzy tańca i modelarstwa.

■ sekcja plastyczna, instruktor - Joanna Bondarenko, zajęcia w poniedziałek i czwartek, w godz. 15.30 - 17
■ sekcja teatralna, instruktor - Adam Gawroński, spotkania od wtorku do piątku
■ zespół Forte, prowadzony przez Janinę Młodożeniec i Dominika Madeja, w poniedziałek i piątek, w godz. 17 - 19.30
■ sekcja modelarska, instruktor - Robert Wielandt, we wtorek i piątek godz. 16-20, oraz w sobotę, godz. 10-14
■ sekcja gier i zabaw, instruktor - Elżbieta Gawrońska, środa, godz. 9-11, czwartek, godz. 10-12, piątek, godz. 8.30-10
■ sekcja haftu, instruktor - Józefa Sitarz, poniedziałek, godz. 13.30-17.15, wtorek, godz. 15-17.50
■ sekcja tańca współczesnego - instruktor - Ludmiła Gasz-Plata, czwartek, godz. 16-20
■ Zespół Pieśni i Tańca Narodowego, instruktor tańca - Elżbieta Giełdon, instruktor muzyki - Andrzej Zieliński, środa, godz. 16-19
■ Klub seniora, prowadzony przez Adama Bondarenko, spotkania odbywają się w co drugi czwartek.
Niedawno, przy MDK, powstała również sekcja internetowa oraz Estradowy Zespół Wokalny. W niektórych sekcjach trwa jeszcze nabór chętnych. Szczegółowych informacji udziela sekretariat MDK oraz instruktorzy poszczególnych sekcji. Można się z nimi skontaktować po numerem tel. 83-411-32.

(ata)

REKLAMA

J Janskór
PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. (058) 685 65 50

OFERUJE
KURTKI SKÓRZANE
po atrakcyjnych cenach.
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ
ZAPRASZAMY

Z-1044/A/502

**Dachówka inna niż wszystkie.
Dachówka Braas.**

Ponad 25 milionów ludzi w całej Europie wybrało dachówkę Braas. Czy wiesz dlaczego?
Braas to:

- niepowtarzalny kształt dachówek
- kompletny zestaw akcesoriów dachowych
- szeroka gama kolorów
- fachowe doradztwo
- 30 lat gwarancji

Pewny dach nad głową BRAAS

Partner handlowy:

MATUS	84-300 LĘBORK UL. SŁĘPSKA 18 tel./fax 059 862 84 69	84-340 SIERAKOWICE UL. SŁĘPSKA 2 tel. 058 684 71 92
--------------	---	---

Z-367/A/502/N

DEBRZNO

Apteki
„Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-08
„Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-42
Paliwo
CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98
Policja
Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel. 83-353-07
Urząd
Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Traugutta, tel. 352-04

KOCZAŁA

Apteka
Apteka ul. Zielona 2, tel. 83-44-56
Policja
Komisariat Policji ul. Miasteczka 11, tel. 83-42-97
Straż pożarna
ul. Szkolna 18, tel. 83-42-98
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel. 83-42-58

MIEDZYBÓRZ

Straż pożarna
tel. 83-334-26

POLNICA

Straż pożarna
tel. 83-369-67

PORĘBA

Straż pożarna
tel. 83-370-97

PRZECHLEWO

Apteki
„Panaceum” ul. Człuchowska 9, tel. 83-346-86
Apteka ul. Człuchowska 9, tel. 83-343-08
Paliwo
CPN SA, ul. Młyńska, tel. 83-345-86
Policja
Komisariat Policji ul. Człuchowska 25, tel. 83-346-07
Straż pożarna
ul. Dworcowa, tel. 83-346-08
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska, tel. 83-343-01

RYCHNOWY

Stacja paliw
tel. 83-366-13

RZECZENICA

Apteka
„Pomorska” ul. Przechlewska 19, tel. 83-318-43
Paliwo
CPN SA, ul. Białoborska 26, tel. 83-317-91
Policja
Komisariat, ul. Człuchowska 2, tel. 83-317-77
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 26, tel. 83-316-94

Piłka nożna

Juniorzy

Zakończyli rozgrywki ligowe juniorzy. W grupie juniorów starszych kolejność jest następująca Brda, Czarni i Piast. Natomiast wśród juniorów młodszych na pierwszym miejscu zakończyli rozgrywki piłkarze z Debrzna przed Piastem wyprzedzając go tylko różnicą bramek.

Piast Człuchów – Brda Przechlewo 2:2 (0:2)

Obydwa gole zdobył Kamil Gałkowski 60 i 75 min gry. Piast: Andrzejewski, Muzyka (46 – Nowicki), Farbotko, Kaszuba, Kowalski, Kwasek (46 – Wanda), Meller, Soszka, Gałkowski, Marcinowski, Kałdowski (46 – Bulwan).

Piast Człuchów – Brda Przechlewo 4:0 (3:0)

1:0 – 7 min Lewiński, 2:0 – 10 min Sołowiej, 3:0 – 36 min Dopadło, 4:0 – 60 min Bulwan.

Piast: Borkowski, Muzyka, Nowicki, Wanda, Kwasek, Kałdowski, Bulwan, Sołowiej, Lewiński, Skrzypczak, Dopadło (70 – Nenca).

Trenerem juniorów jest Andrzej Piworowicz. Kierownik drużyny Tadeusz Świadek.

Juniorzy starsi

Myśliwiec Tuchomie – MKS Debrzno 5:3 (2:1)

Bramki dla MKS zdobywali: Robert Podgórniak, Marcin Kostiuarczko, Bartłomiej Grochowina.

MKS: Smoliński (46 Olik), Dalecki, Jażdżewski (46 Marek), Klejdysz, Janiak, Wójtowicz (46 Grochowina), Władczak, Miły, Woń, Podgórniak (46 Szlemo), Kostiuarczko.

Myśliwiec Tuchomie – MKS Debrzno 0:2 (0:1)

0:1 – Robert Podgórniak, 0:2 – Grzegorz Nowak.

MKS: Szczepański, Szlemo, R. Wójtowicz, Krampikowski, Pozuga, Grochowina, Lemańczyk, Mendrek, Osiwak (41 Wegner), Podgórniak (73 M. Wójtowicz), Nowak.

Trenerem obydwu zespołów jest Mirosław Kisielczyk. (KP)

Zapowiedzi

Siatkówka dla amatorów

Do końca października przyjmowane są zapisy do amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej Mężczyzn. Rozgrywki rozpoczną się prawdopodobnie 12 listopada. Od tego, ilu zgłosi się chętnych zależy liczba drużyn. Zgłoszenia przyjmowane są od poniedziałku do piątku w sekretariacie OSiR w Człuchowie lub pod numerem tel. 0603-251-692. (KP)

Wykłady i rozgrywki

III Ogólnopolskie Rozgrywki Salezjańskie Animatorów Sportowych Salos odbędą się w tym roku w Debrznie. Impreza rozpocznie się już dzisiaj i potrwa do niedzieli. Jako jeden z pierwszych punktów programu zaplanowano wykład ks. Bogusława Zawady pt. „Znaczenie i rola sportu w integralnym rozwoju młodzieży”. Wieczorem zaplanowano koncert mandolinistów.

Kolejne dni to m.in. wykład wygłoszony przez biskupa ordynariusza diecezji pelplińskiej, Jana Bernarda Szlagę („Wychowanie przez sport jako nowoczesna forma ewangelizacji młodych”) oraz dyskusja poświęcona idei salezjańskiego sportu na progu trzeciego tysiąclecia. W spotkaniu weźmie udział ponad stu prezesów stowarzyszeń lokalnych i inspektorskich SALOS z całej Polski, członkowie zarządu SALOS RP oraz goście reprezentujący Episkopat Polski, Towarzystwo Salezjańskie, Zgromadzenie Córki Maryi Wspomożycielki, MEN, UKWit oraz Polski Komitet Olimpijski. (pif)

Życzenia

Kochanej żonie, Agnieszce Nakielskiej, najlepsze życzenia z okazji pierwszej rocznicy ślubu oraz urodzin córki Weroniki

składa mąż Mirek



Państwo Nakielscy z córeczką.

Fot. Archiwum własne

Rozmaitości

IV liga. Piast Człuchów – Chojniczanka 0:4 (0:0)

Wysoka porażka derbowa

Szkoda, że mecz na który wszyscy czekali, odbył się bez udziału publiczności. Niestety, Piast był równorzędną drużyną tylko w pierwszej połowie. Później wszystko zaczęło układać się po myśli przyjezdnych.

Piast Człuchów – Chojniczanka 0:4 (0:0)

0:1 – 55 min Andrzej Borowski (głową), 0:2 – 81 min Andrzej Borowski (karny), 0:3 – 83 min Bartosz Nartowski (głową), 0:4 – 89 min Andrzej Borowski.

Żółte kartki: Wnuk-Lipiński (Piast), Wilk, Borowski, Tobolski (Chojniczanka).

Sędziował Paweł Małecki (Gdańsk).

Piast: Kaszuba, Michalski, Wnuk-Lipiński (64 – Kądziela), Czyżykowski, Cyzman (26 – R. Pipczyński), Haziak, G. Dowksza, Lewicki (80 – Bugiel), Hatała, Cywka, A. Pipczyński.

Trener Zbigniew Cyzman.

Szkoda, że pierwszy oficjalny mecz tych zespołów musiał być rozegrany bez kibiców. Była to kara dla klubu z Człuchowa za to, że podczas poprzedniego meczu kibic uderzył zawodni-

ka z Wierzycy. Gospodarze od pierwszych minut nastawili się na grę z kontry. Najpierw chojniczanie dwukrotnie byli bliscy zdobycia gola. Już w 26 min gry boisko musiał opuścić kontuzjowany Cyzman, co osłabiło szyki obronne gospodarzy. Człuchowianie po ładnej akcji Artura Pipczyńskiego byli bliscy objęcia prowadzenia, ale Lewicki trafił w słupek. Chojniczanie z upływem czasu stwarzali coraz to lepsze sytuacje pod bramką Kaszuby. Kilka niepewnych interwencji bramkarza i obrońców Piasta o mało nie skończyło się utratą bramki. Pierwsza w tym spotkaniu padła w drugiej połowie. Bramkarz Piasta Kaszuba broniąc strzał z dystansu popełnił błąd, wybijając piłkę przed siebie, a Borowski dopełnił formalności. Zawodnicy gospodarzy mieli jeszcze jedną dobrą sytu-



Zawodnikom Piasta w zdobyciu bramki przeszkodził słupek. W biało-niebieskich strojach Robert i Artur Pipczyńscy.

Fot. Józef Szymanowski

ację. Niestety, sędzia główny popełnił błąd odgwizdując spalonego w momencie, gdy zawodnik Piasta wychodził na czystą pozycję. W końcówce goście strzelili jeszcze trzy bramki i pierwsze derby tych zespołów za-

kończyły się wysokim zwycięstwem zawodników z Chojnic.

Jak doszło do tego, że piłkarze grali przy pustych trybunach czytaj niżej.

(KP)

Człuchów-Chojnice

Piłkarskie sąsiedztwo

Do spotkania z Chojniczanką człuchowscy policjanci przygotowywali się od dawna. Kibice z Chojnic od kilku miesięcy zapowiadali bowiem, że podczas meczu z lokalnym rywalem będą zadymiali.

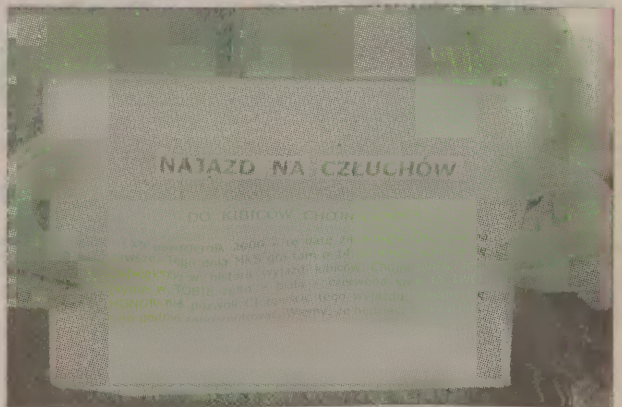
Zaczął się od majowego meczu pucharowego ze słupskim Gryfem. Do Człuchowa przyjechała wówczas grupka pseudokibiców chojnickich. Kilku z nich miało drewniane i gumowe pałki, zachowywali się agresywnie. Już na dworcu PKP zatrzymali ich jednak policjanci, którzy byli przygotowani na ich przyjazd. Pod koniec sierpnia ośmiu szalikowców, którzy przyjechali wspierać słupską jedenastkę orzeczeniem kolegium ds. wykroczeń skazano na odpracowanie po 40 godzin na rzecz miasta.

Już kiedy szli do kolegium próbowali zerwać flagę Piasta wiszącą na parkingu w centrum miasta - mówił Mirosław Nakielski, kierownik sekcji piłkarskiej człuchowskiego Piasta. - Próbo-

wałem dojść z nimi do porozumienia, pogodzić ich z naszymi kibicami. Nie mogliśmy się jednak z nimi dogadać, odgrazali się, że pokażą co potrafią podczas meczu Chojniczanki z Piastem.

Plany szalikowcom z Chojnic pokrzyżowało jednak orzeczenie kolegium Pomorskiego Związku Piłki Nożnej, które postanowiło, że to właśnie spotkanie będzie rozgrywane bez udziału publiczności. Była to kara za incydent, który miał miejsce dwa tygodnie wcześniej. Po meczu z Wieżycą jeden z człuchowskich kibiców uderzył bowiem zawodnika jedenastki ze Starogardu. W efekcie kierownictwo Piasta musi zapłacić grzywnę w wysokości 1000 zł, a kolejne spotkanie miało odbyć się przy pustych trybunach.

Chojniczanie jednak nie poddali się tak łatwo. Kiedy w szkołach pojawiły się ulotki zachęcające do „najazdu na Człuchów”, policjanci musieli zareagować. Mniej zorientowani sympatycy piłki nożnej nie wiedzieli na-



Taka ulotka pojawiła się przed meczem w chojnickich szkołach.

Fot. Piotr Furtak

wet, kiedy właściwie odbędzie się spotkanie. Na plakatach informujących o meczu pojawiły się bowiem informacje o tym, że został on odwołany i przełożony na inny termin. Cały wybieg polegał na tym, że spotkanie zostało rozegrane w terminie wcześniejszym.

Mecz z Chojniczanką zabezpieczyło 80 policjantów - powiedział nam aspirant sztabowy Jerzy Adamczyk, rzecznik prasowy człuchowskiej policji. -

Ściągnęliśmy posiłki z Gdańska. Gdy pojawiły się ulotki, wszystko mogło się bowiem zdarzyć. Na szczęście nie doszło do żadnych awantur.

Kilkudziesięciu kibiców Chojniczanki przyjechało jednak do Człuchowa. Na dworcu PKS czekali na nich jednak policjanci. Grupa została zatrzymana, a po kilkudziesięciu minutach młodych kibiców odwieziono do Chojnic.

(pif)

piątek
20 października 2000 r.

PRACA

CHALUPNIKÓW zatrudnimy do pracy. Zarobki do 6000. Dostarczamy towar i odbiór. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,20.- „Aston” skrytka 20/C9 66-520 Dobiegniew

CHALUPNIKÓW zatrudnimy do pracy. Zarobki do 6000. Dostarczamy towar i odbiór. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,20.- „Aston” Skrytka 20/C9 66-520 Dobiegniew

KIEROWNIKA robót drogowych, oraz kierownika robót sieci sanitarnej z uprawnieniami, 058/536-96-95

CHALUPNICTWO adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400 - 5.000 zł. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna „A. R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

DARMO samochody reklamowane, 0-604/84-11-24

POSZUKIWANY lektor jęz. włoskiego w Łęborku ul. Okolicy, tel. (0601)89-52-78

SZUKAM PRACY

KIEROWCA, kat. A, B, C, D, E, wieloletni staż w transporcie międzynarodowym, pilnie poszukuje pracy, tel. (059)834-19-34

ZOOTECHNIK magister inżynier, działalność gospodarka paszowa, technik ekonomista, lat 20, obs. komputera, niemiecki, prawo jazdy, tel. (059)832-33-17

POSZUKUJĘ pracy w charakterze sprzedawcy, tel. (059)862-70-62

MOTORYZACJA

CITROEN AX, 954, K, 3-drzwiowy, srebrny metalik, 92 r., 8500 zł, tel. (0606)88-81-05

DAEWOO Matiz, 2000, 5-miejscowy, złoty metalik, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT 125p, 87 r., 600 zł, dodam tylny most i przednie zawieszenie, tel. (059)862-65-89

FIAT 126p, 77 r., 1100 zł, lotnicze fotele, alternator, zapalnik na kluczyk, szeroka deska, R, ogryzła, szybka, sportowa kierownica, lub zamiana na VW Polo, tel. (059)822-56-87

FIAT 126p Bis, 1987 r., cena 1800, ogryzanie, nowa kolumna, zakonserwowany, 0-606-10-11-44

FIAT Ducato 2.0 D, blaszak, krótki, niski, tel. (0601)20-38-47

FIAT Punto SX, 1995, I właściciel, bordo metalik, najbogatsza wersja, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Tipo, 91 r., 10 000 zł, 11.4, ciemnoszary, reg. kierownicy, K, CZ, stan db. tel. 822-51-09 lub (0603)39-79-84

KAMAZ 5320, 1984 r., oplandekowany z przyczepą, cena do uzgodnienia, możliwość zamiany, tel. (0608)43-91-54

LIAZ ciągnik, tel. 058/624-33-21

MERCEDES dostawczy, 1981 r., 207 bus, 7500 zł, tel. 861-31-92, (0608)43-91-54

OPEL, 1984 r., 3.0, biały, ospojlerowany, S, ABS, WS, H, AA, CZ, komputer, tel. (0606)32-34-32

OPEL Vectra, 2.0, STDI, diesel, 1997, I właściciel, bordo metalik, w rozliczeniu może być tańszy, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

PEUGEOT 205, 1991 rok, diesel, (059)861-19-31 po 15.00

PEUGEOT 405, 1.6 benzyna, 1989 rok, czarny, stan bdb, 3 lata w kraju, garażowany, przegląd 10-2001, nowy katalizator, po remoncie zawieszenia 10,000 zł do negocjacji. Okazja, 0-606-80-66-83

POLONEZ, 1980 r., 1.5 benz., 2500 zł, przerebobiony na Caro, AF, CZ, kubałek siedzenia, stan dobry, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ, 1980 r., 2000 zł, 1.5 benz./gaz, CZ, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ Caro, 1994 r., 6000 zł, bordowy, stan bdb, tel. (059)866-25-69 lub (0603)95-89-37

RENAULT Espace, 2.2i, wiśniowy, 7 osób, KT, WS, 5 biegów, CZ z pilotem, EL, ES, K, kpl. opoz, tel. (0601)89-52-78

TOYOTA Corolla, 88 r., 12 000 zł, 1.8 D, stan bdb, R, srebrny metalik, R, przegląd techn. z X 00 r., kupiona w Polsce, tel. (059)866-25-69 lub (0603)95-89-37

VW bus, 88 r., 1.7 D, grafitowy, R, tel. (059)822-61-12 po 16.00 lub (0604)06-28-67

VW Garbus 1303- stan bdb, zielony metalik, 0603/065-833

VW Golf III, 1.9 diesel, 1992, wrzosowy metalik, atrakcyjny wygląd, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Golf IV, XI 98 r., 36 000 zł, 1.7 SDi, 30 tys. km, AA, CZ, WS, R, 2x airbag, 3.5 l/100 km, ocłony, niewyrejestrowany, tel. (058)834-14-20

VW Polo, 79 r., biały, garażowany, stan db, + dodatkowe części, tel. (059)862-34-38

VW Polo, 91 r., 1.1, tel. (059)822-69-91

ŻUK blaszak, 1990 rok, tanio, (059)862-18-04, 0-502-56-37-27

DŻWIG na Jelcu, 10 ton, 1989 rok- sprzedam, tel. 0608/396-028

KEMPINGI stacjonarne holenderskie z pełnym wyposażeniem „wchodzi się i mieszka się” również na raty, republika-pl/gregnl/, (059)810-54-37, 0-605-23-92-88

KOMPLET felg blaszanych do VW (13"), stan idealny, po piaskowaniu i malowaniu, farba piecowa, 250 zł, tel. (0601)62-89-26

PUŁGI odsnieżające, zamiataarki, szufle załadunkowe do wózków widłowych, traktorów- producent „Budmasz” tel/fax. (059)833-19-30

SPYCHARKA Staliniac T 100 M, wał korbowy z panewkami, tel. (060)40-77-37

T4 Transporter 95 r, długi, 30 tys., 0-502-52-14-15

KUPIĘ

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Renault lub inny samochód zachodni, 058/561-11-72 0605/409-882

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790 powypadkowe

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

AMORTYZATORY
zawieszenia.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia 058/664-50-40, www.amortyzatory.com.pl

AUTO! Glas!

Sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj **94-49; Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard -Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29**

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128; **Starogard Gd.** 058/561-44-15. Jagiełły 7

WYPOŻYCZALNIA samochodów, tel. 055/236-70-26, 058/551-40-87 całodobowo 0602/21-50-51

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

AD Długowski, przyjmie zlecenia, kupna, sprzedaży, najmu nieruchomości, 058/322-30-75

BYTÓW- Łupawko, jez. Jeleń, dom rekreacyjny catoroczny, stan surowy zamknięty, pow. 190 m kw., działka 707 m kw., 50 m od jeziora, szambo, woda, prąd, tel. (0049)040-797-53-267 po 20.00

CHMIELNO- działka budowlana 725 m kw, sprzedam, tel. 058/684-26-17

ELBLĄG 0.7 ha, uzbrojona, blisko centrum, 30 zł/ m, (do uzgodnienia), 0602/294-364, 0602/289-313

GOWIDLINO działka budowlana- rekreacyjna 3000 m kw, podłożona nad jeziorem, tel. 0601/683-764, 684-78-17

KARTUZY M-4, wysoki standard. Cena 83.000 zł, tel. 0607/16-78-68

KOLINCZ koło Starogardu Gd- pół bliźniaka, tanio- sprzedam! 058/775-20-84, 0607/476-378

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe 32 m kw, (059)866-15-40

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe 63 m kw, (3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO gazowe) 900 zł (m kw), (059)862-63-92

ŁĘBORK dom 110 m kw, działka 580 m kw, podpiwniczony, (058)347-70-64 wieczorem

ŁĘBORK dwa garaże na ulicy Bieszy, (059)862-32-89

ŁAPALICE koło Kartuz- sprzedam działkę budowlaną o pow. 1100 m kw, tel. 681-08-19

MALBORK Kaudowo- sprzedam działkę rzemieślniczą, 2433 m kw, uzbrojona, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

MALBORK Osiedle Południowe- M-3, tel. 055/272-29-19 od 7.00 do 13.00

MASZEWO, działki budowlane 1460 i 2809 m kw., tel. (059)861-13-39

MŁOKOBAZ- (koło Tczewa) działka budowlana 2381 m kw, uzbrojona, piękna okolica, cena 28.000.- do uzgodnienia (możliwość sprzedaży na raty), tel. (058)301-41-93

PSZCZÓŁKI działki 3400 m kw, ogrodzone, utwardzone- hala 270 m kw, dodatkowo osobny budynek, 0604/213-521, 058/532-92-44 8.00- 14.00

PSZCZÓŁKI zakład kamieniarski, dobrze prosperujący- możliwość hurtowni itp. 0604/213-521, 058/532-32-44, 8.00-14.00

REWA- Mosty, okolice, sprzedam działkę, 679-10-72, 0601-67-96-09

SŁAWNO centrum, lokal użytkowy 30 m kw, sprzedam, 0602/644-150

STAROGARD Gd. Koteże, sprzedam nowy dom! 058/562-54-88

STAROGARD Gd., działka budowlana, 058/561-39-78 0605/409-882

STAROGARD Gd., mieszkanie 2-pokojowe, 43,3 m kw, 0/ IV piętro, (058)561-13-94, (058)562-86-56

STAROGARD Gdański, dom 6 pokoi, okna PCV, na działce 750 m kw, 058/561-35-17 po 17.00

STARY Las, k. Starogardu Gd, działka rekreacyjno- budowlana, pow. 1,15 ha, (staw rybny, las), blisko jeziora, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

TCZEW, przy deptaku w centrum, działka budowlana 50 m kw, (058)531-35-47, (0602)340-392

ŻUKCZYŃ 5 km, od Pruszcza Gdańskiego, 1000 m kw, budowlana, cena 35 zł/ m kw, tel. 685-84-25

BORY Tucholskie, Osowo Leśne, działki budowlane przy lesie 2537 i 2283 m kw, cena za działkę 7000 zł, do rzeki 300 m, do jeziora 900 m, 058/588-55-39 wieczorem

BORY Tucholskie, Osowo Leśne, sprzedam ziemię pod stawy rybne, 058/588-55-39 wieczorem

CZEŚĆ domu w Żegocinie, 1 pokój, kuchnia, łazienka, ogród, zabudowania gospodarcze, tel. grzecz. (059)810-26-51

DZIAŁKA 1,12 ha z prawem do zabudowy, blisko Łęborka, tel. (059)861-52-13, (0604)21-08-13

BYTÓW wydzierżawię lokal pow. 20 m kw na biuro, gabinet (059)822-64-36

GDAŃSK Przymorze, odnajmę pokój studentowi (mężczyźnie) z dostępem kuchni, łazienki, niepalącemu, wyłącznie na cały rok akademicki, 300 zł/m-c, blisko kolejki i uniwersytetu, tel. (058)552-09-46

GDAŃSK ul. W. Stosza, (na przeciwko Uniwersytetu Gdańskiego) 2 pokoje, umeblowane, 058/530-28-84

KARTUZY mieszkanie 3-pokojowe z telefonem, 302-97-17

KUPIMY dla Ciebie wybraną nieruchomość, zero opłat i prowizji
Leasing
Nieruchomości
(058)665-32-21
0601/65-84-21

ŁĘŻNO. Posiadam do wynajęcia, 2 pokoje, tel. 058/681-74-97

ŁĘBORK, centrum nowy lokal, 78,5 m kw. Do wynajęcia 0-601-05-19-19

ŁĘBORK, garaże przy ulicy Czolgistów do wynajęcia, (059)862-28-62

ŁĘBORK, pawilon handlowe przy ulicy Czolgistów do wynajęcia, (059)862-28-62

ŁĘBORK 3-pokojowe + garaż, do wynajęcia, tel. (059)862-58-09

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

ŁĘBORK dom handlowy „Kupiec” lokal do wynajęcia, 50 m kw, (059)861-27-45

Firma „BBG” Sp. z o.o. w Łęborku,
przyjmie do realizacji zlecenia na budowę obiektów mieszkalnych jednorodzinnych i zespołów obiektów w zabudowie niskiej wraz z robotami towarzyszącymi i małą architekturą.
Kontakt:
Przedsiębiorstwo Budowlane „BBG” Sp. z o.o. Łębork, ul. Warszawska 15, tel. 8633-110, fax 8633-089.</

Piłka nożna. V liga

■ W osłabionym składzie

MKS Debrzno - Wybrzeże Objazda 1:1 (1:0)
1:0 - 38 min Andrzej Koroś, 1:1 - 48 min Adam Węćkawk (głową).
Żółte kartki: Nowak, Sadowski, Binkiewicz (MKS), Roch, Chrapek (Wybrzeże).
MKS: Szychowski, Marek, Petrecki, Borkowski, Jaworski (68 - Wałaszewski), Binkiewicz (46 - Ryngwelski) (74 - Fojut), R. Nylec, Nowak, Sadowski, Koroś, S. Nylec. Trener Krzysztof Borkowski.
Nadal kłopoty z ustawieniem zespołu w optymalnym składzie ma trener zespołu z Debrzna. Absencja aż siedmiu zawodników z podstawowego składu spowodowała, że drużyna MKS mogła przeciwstawić drużynie przeciwniej tylko ambicję i nieustępliwość. Na domiar złego kontuzji podczas meczu doznali Jaworski i Ryngwelski. Na szczęście do zespołu powrócił Koroś, który w tym spotkaniu strzelił gola. Dobre okazje do zmiany wyniku mieli jeszcze: Sadowski, Koroś i Nowak. Po strzale tego ostatniego z wolnego na przeszkodzie do zdobycia bramki stanął słupek.

(KP)



Krzysztof Szychowski z MKS (z numerem 1) wpuścił tylko jedną bramkę.

Fot. Krzysztof Pazdalski

■ Pewne zwycięstwo

Czarni Czarne - Sparta Sycewice 3:1 (1:0)
Bramki dla Czarnych strzelali: 30 min Adam Szaciukiewicz, 62 i 75 min Paweł Stachowski.
Czarne: Nowicki, Bereńcz, Krawczuk, Iwanowski, R. Rolniczak, Szczygieł (65 - Szfałek), Szaciukiewicz, Święcki (15 - Stanios), Koperski (55 - G. Rolniczak), Karczewski (75 - Kraska), Stachowski. Trener Jerzy Marach.
Czarni, chcąc zrehabilitować się za ostatnią porażkę, już od pierwszych minut osiągnęli optyczną przewagę. Po dwóch kwadransach gry na strzał z dystansu zdecydował się Szaciukiewicz, a piłka wylądowała w siatce bramki gości. W drugiej połowie po okresie walki w strefie środkowej boiska na indywidualną akcję zdecydował się Stachowski. Po strzale z ostrego kąta zdobył drugą bramkę. Sparta odpowiedział bramką kontaktową. Ostatnie słowo należało jednak do Czarnych. Po dośrodkowaniu Szaciukiewicza na strzał z pierwszej piłki zdecydował się Stachowski ustalając wynik meczu.

(KP)

■ Hokejowy wynik

Kaszubia Studzienice - Brda Przechlewo 4:5 (2:5)
Brda: Gwóźdź (75 Wróblewski), Wasiniewski, Wirkus G., Ginter, Myszka, Szopiński H., Szopiński D., Dorawa, Maszczak, Prądziński J. (85 Wirkus M.), Reinert G. (70 Iwankowicz)
Bramki: Myszka - 2 (12, 15), Szopiński D. (20), Prądziński (25), Wasiniewski (70).
Przechlewscy zawodnicy rozpoczęli mecz od przypadkowej utraty dwóch bramek w ciągu zaledwie dziesięciu minut. Zespół szybko nabrał tempa gry i jeszcze w pierwszej połowie spotkania objął prowadzenie. W drugiej połowie meczu Brda całkowicie kontrolowała przebieg gry.

(MarRut)

Przechlewo. Mistrzostwa powiatu

Sprawdzian przed igrzyskami

Znakomicie wypadli młodzi człuchowscy biegacze z Zespołu Szkół nr 2 podczas Mistrzostw Powiatu w biegach przełajowych. Podopieczni Katarzyny Pliszki i Wiesława Gibczyńskiego trzykrotnie stawali na najwyższym podium.

Zawody z udziałem 324 biegaczy odbyły się na obiektach sportowych OKSiR w Przechlewie.

Zgodnie z regulaminem pomorskiego Szkolnego Związku Sportowego zawody objęły rywalizację uczniów szkół podstawowych i gimnazjów na czterech dystansach. Dziewczeta z podstawówek ścigały się na odcinku 800 metrów, a chłopcy na dystansie 1000 m. W tej kategorii wieku triumfowali: Katarzyna Sułkowska z ZS nr 2 w Człuchowie i Bartłomiej Tamiola z Rzeczenicy. Gimnazjaliści mieli do pokonania 1500 m i 2000 m. Wśród dziewcząt zwyciężyła Dorota Krauze z ZS nr 2 w Człuchowie, a jej szkolny kolega Łukasz Imianowski nie dał żadnych szans rywalom na dystansie 2000 m. Wojewódzkie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w biegach przełajowych II Gimnazjada i II Licealiada odbędą się 21 października br. w Przechlewie. Na obiektach sportowych OKSiR wystartują



W kategorii gimnazjaliści triumfowali uczniowie Zespołu Szkół nr 2 w Człuchowie.

Fot. Mariusz Rutkowski

najlepsi biegacze z 19 powiatów województwa pomorskiego. Organizację zawodów powierzono dyrekcji Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka.

(MarRut)

Wyniki

Finaliści:

- Dziewczeta rocznik 1988 i młodsze - 800 m
1. Katarzyna Sułkowska - ZS nr 2 Człuchów, 2. Ewelina Błochowiak - SP Rzeczenica, 3. Sabina Hryniewicz - ZS nr 2 Człuchów, 4. Natalia Jaźwig - ZKiW Koczała, 5. Anita Budner - ZKiW Koczała
- Chłopcy rocznika 1988 i młodszy 1000 m
1. Bartłomiej Tamiola - SP Rzeczenica, 2. Dawid Bzowski - SP Rzeczenica, 3. Michał Imianowski - ZS nr 2 Człuchów, 4. Adam Pietrzak - ZKiW Koczała, 5. Łukasz Sajnaj - SP Polnica

Gimnazja

- Dziewczeta rocznik 1986 i 87, 1500 m
1. Dorota Krauze - ZS nr 2, 2. Monika Wilczyńska - ZS nr 2 Człuchów, 3. Zofia Buczo - ZS nr 1 Człuchów, 4. Michalina Michałowska - Gimnazjum Przechlewo, 5. Ewelina Szymczak - ZS nr 2 Człuchów
- Chłopcy rocznik 1986 i 87, 2000 m
1. Łukasz Imianowski - ZS nr 2 Człuchów, 2. Artur Królik - ZS nr 2 Człuchów, 3. Maciej Kaczmarski - ZS Czarne, 4. Wojciech Gabaj - ZS nr 2 Człuchów, 5. Cyka Łukasz - Gimnazjum Rychnowy

Piłka nożna. Oldboje

Czwarta porażka

KS Promet Świdwin - OSiR Człuchów 1:0 (1:0)

OSiR: A. Kowalczyk, K. Kowalczyk, Gliszczyński (Gagol), Łepek, Kowalewski, Rjabin, Gleb, Kłos, Jodłowski, Racut, Chmielewski.

Nadal oldboje z Człuchowa nie potrafią znaleźć recepty na przeciwnika i zdobyć chociaż punkt.

Przewagę optyczną w pierwszej połowie mieli zawodnicy z Człuchowa. W tym okresie znakomitych okazji nie wykorzystał Ra-

cut. Dwukrotnie ten zawodnik znalazł się sam na sam z bramkarzem Świdwina. Gospodarze jedyne go strzelili w 38 min gry po precyzyjnym strzale z dystansu. Bardzo dobre spotkanie w obronie rozegrał Jodłowski. Od wyższej porażki OSiR

uchronił bramkarz, który aż trzykrotnie wygrywał pojedynki sam na sam.

Kolejne spotkanie oldboje rozegrają w Człuchowie w sobotę o godz. 15 na stadionie OSiR. Ich przeciwnikami będą Czarni Czarne.

(KP)

REKLAMA



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 63, fax /0 58/ 778 44 88

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Belki żetowe

ściana



dach



Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym